



# Kirchzarten

52. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

Aktuelles | Infos | Termine | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 21 | 20.05.2020

# KLOPAPIER IST ALLE!



## ☐ Bereitschaftsdienste

### ☐ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### ☐ Apotheken

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

**21.05. Apotheke am Theater**  
Bertoldstr. 31, 79098 Freiburg  
0761/39212

**22.05. St. Barbara-Apotheke Littenweiler**  
Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg  
0761/611260

**23.05. Greifen-Apotheke**  
Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten  
07661/5313

**24.05. Pinocchio-Apotheke**  
Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg  
0761/7075155

**25.05. Kur-Apotheke**  
Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten  
07661/4333

**26.05. Apotheke St. Gallus**  
Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten  
07661/5047

**27.05. easyApotheke Freiburg im HbF**  
Bismarckallee 13, 79098 Freiburg  
0761/2967780

**28.05. Kloster-Apotheke**  
Wagensteig 11, 79274 St. Märgen  
07669/219

**Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr.**

### ☐ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dr. Strasser	Dreisamtal 07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### ☐ Volkshochschule

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 – 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

### ☐ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
“am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr”	
Umweltambulanz	0761/72773

### ☐ Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Tel. 07661/393-0	
Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
<b>nachmittags</b>	
Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-44

wie Gemeindeverwaltung

<b>EWK GmbH</b>	Tel. 07661/393-50
Montag - Mittwoch	08:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro:

Tel. 07661/393-62

Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66

Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)

Di + Fr	10 – 12.30 Uhr, 15 – 18.30 Uhr
Mi	10 – 12.30 Uhr
Do	15 – 18.30 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat	10 – 12.30 Uhr

#### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1

Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	9.30 – 11.30 Uhr

Kleiderspendenannahme  
nach Rücksprache: 07661/2764  
oder 07661/2338

#### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

#### Grünschnitt

##### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach

Mi.	16.00 – 19.00 Uhr (März - Oktober)
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)
Mi.	16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)
Sa.	10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

### ☐ Soziale Hilfsdienste

**Dorfhelferin** 07661/70 77

Frauen- und  
Kinderschutzhause Freiburg 0761/3 10 72

Deutscher Kinderschutzbund e. V.  
Freiburg 0761/71311

Allg. Soz. Beratung  
der Diakonie 07661 / 9 38 40

Freizeit- und  
Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60

Pflege mobil 07661/91 24 61

Pflege Partner 07661/98 06 44

ZAK Zentrum  
Ambulante Krankenpflege 07661/981472

Sozialpsychiatrische  
Dienste 07661/9 04 60

Kirchliche Sozialstation  
Dreisamtal 07661/9 86 80

Seniorenzentrum  
Kirchzarten 07661 391 100

Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte  
und nichtbehinderte Erwachsene  
“Haus Demant” 07661/90 53 12

Verhinderungspflege  
in Familien 07661 / 90 53 13

Tageselternverein  
Dreisamtal 07661/62 79 70

Hospizgruppe 0160-96263862

TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Seniorenzentrum 07661 391 114

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;

Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, 28.05.2020 18:30 Uhr, findet eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu in das Kurhaus Kirchzarten, Großer Saal freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Änderung der Hundesteuersatzung  
Vorlage: 2020/021
3. Kindergartenbedarfsplanung 2020/2021  
Vorlage: 2020/042
4. 1. Änderung Bebauungsplan „Gewerbegebiet Fischerrain“
  - a.) Abwägung der eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen im Rahmen der Offenlage und Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange
  - b.) Satzungsbeschluss  
Vorlage: 2020/065
5. 1. Änderung Bebauungsplan „Gewerbegebiet Fischerrain II“
  - a.) Abwägung der eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen im Rahmen der Offenlage und Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange
  - b.) Satzungsbeschluss  
Vorlage: 2020/068
6. 2. Änderung Bebauungsplan „Gewerbegebiet Keltenbuck“
  - a.) Abwägung der eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen im Rahmen der Offenlage und Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange
  - b.) Satzungsbeschluss  
Vorlage: 2020/069
7. Stellungnahme zum Bauantrag, Gebäudeaufstockung auf der Ostseite des Gebäudes und energetische Sanierung der restlichen Dachfläche, Keltenring 19  
Vorlage: 2020/057
8. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau eines Werk- und Geräteschuppen, Wittentalstraße 19  
Vorlage: 2020/049
9. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau einer Schutzhütte zur Unterbringung von 2 Gruppen für einen Natur-/Bauernhofkindergarten, Errichtung einer WC-Anlage für den Bauernhofkindergarten, OT Dietenbach 9  
Vorlage: 2020/058
10. Stellungnahme zum Bauantrag; Umbau Haupthaus: Überdachung der vor-

handenen Terrasse und Erweiterung der vorhandenen Dachgauben, 2 WE; Umbau Berghäusle: Nutzungsänderung im EG, 1 WE; Am Pfeiferberg 56  
Vorlage: 2020/061

11. Stellungnahme zum Bauantrag; Golfplatzenerweiterung des Freiburger Golfclubs in Kirchzarten, Teilbereiche Flst.-Nrn. 838 und 839  
Vorlage: 2020/071
12. Stellungnahme zum Bauantrag; Einrichtung eines Kfz-Verkaufsplatzes mit 2 Büro und 1 Sozialcontainer und 2 zusätzlichen Stellplätzen, Gewerbestraße Flst.-Nrn. 352/16, 352/17  
Vorlage: 2020/072
13. Stellungnahme zur Bauvoranfrage, Errichtung einer Garage und 2 Stellplätzen, Talvogteistr. 6  
Vorlage: 2020/070
14. Stellungnahme zur Bauvoranfrage, Errichtung eines Doppelhauses, Weilerweg 32  
Vorlage: 2020/060
15. Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung
16. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## Gemeindenachrichten



### Dringende Wohnungssuche

*Strebsamer, auf Ordnung bedachter junger Mann (23 J.) aus Eritrea sucht eine kleine Wohnung oder ein Zimmer in einer WG im Dreisamtal oder in Freiburg. Er besucht derzeit die Schule am Römerhof in Freiburg. Eine Betreuung seitens des Helferkreises ist vorhanden. Zuverlässige Mietzahlung wird zugesagt.*

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Tel. 07661/6298865 oder die Gemeindeverwaltung, Tel. 07661/393-21.

### Fundsachen:

- 1 Puppe - rosa, von vtech  
Fundort: Kirchzarten, Im Gässle
- 1 Schlüsselbund mit 4x Marke: Silka ; 1x Marke: unbekannt, inkl. Schlüsselanhänger  
Fundort: Kirchzarten, Ringstr
- 1 Uhr, Fossil, Armband Metall, analog, schwarz  
Fundort: Kirchzarten

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.

### Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat in den zurückliegenden Tagen im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

#### 17.04.2020

Ort: Ibentalstraße  
Zeitraum: 5.34 – 11.30 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 50  
Gemessene Fahrzeuge: 730  
Beanstandungen: 45  
Höchstgeschwindigkeit: 79

#### 19.04.2020

Ort: B 31  
Zeitraum: 8.04 – 16.28 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 100  
Gemessene Fahrzeuge: 2.375  
Beanstandungen: 150  
Höchstgeschwindigkeit: 156

#### 26.04.2020

Ort: B 31  
Zeitraum: 8.41 – 13.45 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 100  
Gemessene Fahrzeuge: 3.500  
Beanstandungen: 86  
Höchstgeschwindigkeit: 151

#### 30.04.2020

Ort: Höllentalstraße  
Zeitraum: 13.41 – 18.45 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 1.340  
Beanstandungen: 63  
Höchstgeschwindigkeit: 68

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.





## Vollsperrung des Kirchplatzes

Wegen Abbrucharbeiten am Gebäude Kirchplatz 7 muss die Durchfahrt vor dem Haus in Richtung Talvogteistraße für den Kraftfahrzeugverkehr voll gesperrt werden. Für Fußgänger wird ein verkehrssicherer Durchgang eingerichtet.

Die Abbrucharbeiten beginnen in diesen Tagen und dauern voraussichtlich rund drei Wochen.

Als Zufahrt in Richtung Talvogtei steht die Talvogteistraße zu Verfügung.

Betroffen von der Sperrung ist auch der schmale Fußweg vorbei am kath. Gemeindefeuerhaus in Richtung Einkaufspassage/Freiburger Straße. Dieser muss aus Sicherheitsgründen ebenfalls gesperrt werden.

Anwohner aus der östlichen Talvogteistraße (östlich dem Osterbach) werden gebeten, ihre Abfallgefäße, Gelben Säcke, etc., zur Abholung an die Zufahrt zum Rathaus Talvogteistr. 12 zu bringen.

Um Verständnis wird gebeten.

## Überörtliche Behörden

### Kriminalität:

#### Trickdiebe beim Einkaufen

**Raffinierte Ganoven nutzen allzu sorglosen Umgang beim Einkaufen Rat der Polizei:**

#### Geldbörse immer körpernah tragen

Im Vergleich zum Vorjahreszeitraum registriert man beim Polizeipräsidium Freiburg eine enorme Häufung in Bezug auf Trickdiebstähle beim Einkaufen. Durch gezielte Ablenkung gelingt es Ganoven immer wieder, unbedarfte Bürgerinnen oder Bürger beim Einkaufen im Discounter oder auf dem Parkplatz zu bestehlen.

#### Allzu sorgloser Umgang mit der Handtasche oder Geldbörse

In der Betrachtung der einzelnen Fälle stellen die Ermittler immer wieder einen allzu sorglosen Umgang mit der eigenen Handtasche oder der Geldbörse fest. Dies bringt Diebe in Vorteil, weshalb Kriminalrat Achim Hummel, der Chefpräventor des Präventionsreferats der Polizei Freiburg, rät: „Lassen Sie sich nicht ablenken und tragen Sie die Geldbörse stets körpernah“. Besonders leicht wird es Ganoven gemacht, wenn die Geldbörse sorglos im Einkaufswagen liegen gelassen wird.

#### PIN der Geldkarte im Kopf mitführen: Nicht im Geldbeutel!

Auffallend oft kommt es im Anschluss an den Diebstahl zu einer betrügerischen Geldabhebung an einem Geldausgabemaschine. Der Grund hierfür: Viele Menschen führen die vierstellige PIN der Geldkarte im Portemonnaie mit. Dieser Fehler ist fatal, so Achim Hummel. Sein Tipp: „Geldkarte und PIN-Nummer niemals gemeinsam aufbewahren“.

### Tipps der Polizei

- Legen Sie Geldbörsen nicht sichtbar in den Einkaufswagen.
- Tragen Sie das Portemonnaie stets körpernah.
- Lassen Sie sich nicht ablenken und seien Sie achtsam.
- PIN-Nummer der Geldkarte niemals in der Geldbörse oder Handtasche vermerken.

Weitere Vorbeugungstipps erhalten Sie unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)



## Umweltecke

### Sperrgüterbörse:

folgende Gegenstände werden verschenkt:  
Bett 1,20 m x 2,0 m weiß  
Holzregal 3 m lang, 2 m hoch, Tiefe 40 cm  
mit Kommoden und Schubladen  
Gästebett gepolstert  
Tel. 3338

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Sekretariat Frau Fuß, Telefon 393-29, mitteilen. Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.



## Kirchen

### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried



Gottesdienste sind mit Auflagen wieder möglich (2 Meter Abstand, markierte Sitzplätze, damit verbunden eine sehr begrenzte Zahl von Mitfeiernden, Desinfektionsmittel, kein Gesang, kein Abendmahl...). Vieles von der gewohnten Form des Gottesdienstes fehlt, trotzdem besteht ein Infektionsrisiko. Um die Infektionsgefahr für Risikogruppen wie Senioren klein zu halten, bieten wir weiterhin auch andere Formen geistlicher Impulse an. Auf der Homepage [www.ekidreisaamtal.de](http://www.ekidreisaamtal.de) finden Sie immer aktuelle Informationen.

### Gottesdienste:

KIRCHENGEMEINDE KIRCHZARTEN-STEGEN

#### Himmelfahrt, 21. Mai

Ökumen. Zentrum, Stegen (ÖZ),

**11.00 Uhr Gottesdienst** zur Pilgeraktion

Ev. Gemeindezentrum, Kirchzarten (EGZ),

**18.00 Uhr Gottesdienst** zum Abschluss der Pilgeraktion

tagsüber **Pilgeraktion** von Kirchzarten und Stegen aus:

Über ausgewiesene Wege kann ein Pilgerweg über den Tag hinweg gegangen werden, von Familien oder auch Kleingruppen bis 5 Personen. Der Pilgerweg ab Kirchzarten ist 3,5 km lang und der Pilgerweg ab Stegen hat eine Länge von 12 km.

**Do., 28. Mai**, EGZ, Kirchzarten,

**19.30 Uhr Taizéandacht**

**Fr., 29. Mai**, ÖZ, Stegen,

**18.00 Uhr Abendgottesdienst**

**Sa., 30. Mai**, EGZ, Kirchzarten,

**18.00 Uhr Abendgottesdienst**

**Pfingstsonntag, 31. Mai:**

EGZ, Kirchzarten,

**10.00 Uhr Gottesdienst**

ÖZ, Stegen,

**10.00 Uhr Gottesdienst**

### Taizéandacht

**Donnerstag, 28. Mai, 19.30 Uhr Taizéandacht im evang. Gemeindezentrum**

Auch in Coronazeiten mit den gebotenen Auflagen wollen wir auf die Taizéandachten nicht verzichten. Wie bisher gibt es Psalm und Lesung, das persönliche Gebet, Zeiten der Stille und dazwischen Gesänge aus Taizé - die dürfen wir, anders als bisher, allerdings nicht selber singen (Gemeindegottesdienst wegen des Ansteckungsrisikos nicht erlaubt). Er erklingen deshalb CD-Aufnahmen der vierstimmigen Lieder zum Hören, Mitlesen/beten, Mitsummen (?), oder einfach zum Genießen und bei den wohltuenden Klängen zur Ruhe zu kommen.

Herzliche Einladung an Christen und Christinnen aller Konfessionen!

Dauer ca. 30 min. Abstands- und Hygieneregeln werden beachtet. Mund-Nasenschutz wird empfohlen, ist aber nicht Pflicht.

Wir freuen uns auf Sie!

**Bleib zuhause!**  
Kirche kommt zu dir:  
digital unter  
[www.ekidreisaamtal.de](http://www.ekidreisaamtal.de) oder  
analog per  
Telefon: 07661  
- 9048 10





## St. Gallus Kirche

Gottesdienstkalender für das Dreisamtal.  
www.kath-dreisamtal.de

Liebe Gemeindemitglieder, vergangene Woche konnten wir das erste Mal nach langer Zeit wieder öffentlich und gemeinsam Gottesdienste feiern. Diese Gottesdienste sind noch lange nicht so, wie wir sie bisher gewohnt waren. Durch die nötigen Abstandsregeln ist die Zahl der Mitfeiernden stark begrenzt. Die Plätze in der Kirche sind eingeteilt und markiert. Die Ein- und Ausgänge sind klar festgelegt, um nur einige Punkte zu nennen. Wir sind eingeschränkt, aber wir nutzen die Möglichkeiten, die gegeben sind. Dank der musikalischen Gestaltung durch Organisten/-innen und Kantoren/-innen ist das Verbot zu singen nicht ganz so schwergefallen. Wir können die Gottesdienste in einem würdigen Rahmen feiern.

Um weiterhin Gottesdienste gemeinsam feiern zu können, benötigen wir Ihre Mithilfe. Es braucht Menschen aus der gesamten Seelsorgeeinheit, die sich bereit erklären, vor und während der Gottesdienste Ordnungsarbeiten zu übernehmen, z.B. den Mitfeiernden freie Plätze zu zeigen und an den Ein- und Ausgängen Hinweise zu geben.

**Wenn Sie sich grundsätzlich bereit erklären, als Ordner/-in bei den Gottesdiensten an den Wochenenden und/oder werktags mitzuhelfen und keiner Risikogruppe angehören, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Kirchzarten.**

Telefon: 07661-4132 / E-Mail: gallus-kirchzarten@kath-dreisamtal.de

**Sie werden dann angerufen und gefragt, ob Sie zu einem bestimmten Termin den Dienst übernehmen können.**

Vorerst finden Eucharistiefeiern aufgrund der Vorschriften **nur in der Pfarrkirche St. Gallus** in Kirchzarten für die ganze Seelsorgeeinheit zu folgenden **Gottesdienstzeiten** statt:

**Samstags um 18:30 Uhr, sonntags um 10:30 Uhr und 18:30 Uhr.**

**Werktags: Dienstag, Donnerstag und Freitag jeweils um 18:30 Uhr und Mittwoch um 8:30 Uhr.**

**Gottesdienste zu Christi Himmelfahrt** (ebenfalls in St. Gallus, Kirchzarten)

Mittwoch, 20. Mai um 18.30 Uhr, sowie Donnerstag, 21. Mai um 10.30 Uhr und 18.30 Uhr

Leider sind sowohl zu Christi Himmelfahrt als auch an Pfingsten und Fronleichnam keine Prozessionen möglich. Zu Christi Himmelfahrt bieten die evangelische Versöhnungsgemeinde und die Heilig-Geist-Gemeinde zwei Pilgerwege im Dreisamtal an, die Sie einzeln oder mit Ihrer Familie gehen können. Sie finden diese ab dem 20. Mai zum Herunterladen auf unserer Homepage (www.kath-dreisamtal.de).

Außerdem sind Sie eingeladen, die neuntägige Pfingstnovene von Christi Himmelfahrt bis Pfingsten zu Hause zu beten. Nehmen Sie dazu gerne die Gebetsheftchen zur Hand, die zum Mitnehmen in den Pfarrkirchen bereitliegen.

„Komm, Heiliger Geist, der Leben schafft, erfülle uns mit deiner Kraft. Komm, Tröster, der die Herzen lenkt, du Beistand, den der Vater schenkt.“ Gott behüte Sie.



## Veranstaltungen

**Aufgrund der Corona-Pandemie finden derzeit viele Veranstaltungen nicht statt. Diese Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger sowie auf Anordnung (CoronaVO) der Landesregierung Baden-Württemberg vom 16.03.2020.**

### Donnerstag, 21. Mai:

**Schnuppertag – Gleitschirmfliegen** Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! **Preis:** 90 €. Auch Tandemflüge - nach Vereinbarung (130€)

**21. bis 24. Mai: Grundkurs – Gleitschirmfliegen** **Preis:** 360 €, ermäßigt: 320 €

**Anmeldung und Infos:** Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 07661/ 627 140 (Di, Mi, Do 16-19 Uhr oder Fr 14-19 Uhr) www.gleitschirmschule-dreyeckland.de

### Regelmäßige Termine

#### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

**Uhrzeit nach Vereinbarung: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. **Preis:** 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. kleinem Vesper **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dientenbach 9, **Anmeldung:** Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: mm.maier@t-online.de. www.ruhbauernhof.de

### Bauernhofmuseen:

**Heimatstüble,** Kleines, schnuckliges, Stüble' mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Ort:** Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. **Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr**

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb- le** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:**

Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672 *geschlossen*

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im 'iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

### ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

**Montag bis Freitag von 10 bis 13 Uhr**

An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen



## Bürger Treff

### Bürger Treff - im Haus Demant

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Die Räumlichkeiten im 1. Stock des Haus Demant mit Küche und großer Terrasse sind kleinkindgerecht ausgestattet und eignen sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel. 07661 9084334

### PRIMO-SERVICE

## Anzeigenannahme

Mit Ihrer Werbung im Mitteilungsblatt bleiben Sie im Gedächtnis Ihrer Kunden.

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

- » Tel. 077 71 / 93 17 - 11
- » Fax 077 71 / 93 17 - 40
- » [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

Unsere Preislisten und aktuelle Angebote finden Sie auch unter: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





## Vereine / Verbände



### Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

**Energetische Sanierung spart Geld, erhöht den Wohnkomfort und bringt Klimaschutz.** Beim Umstieg auf erneuerbare Energien gelten bereits seit Jahresbeginn neue Regelungen: Wer staatliche Fördermittel für seine Ökoheizung in Anspruch nehmen will, muss die Antragstellung noch vor Erwerb der Heizung abwickeln. Neutrale Informationen gibt es auch kostenfrei über das Beratungstelefon von Zukunft Altbau unter 08000 12 33 33 oder unter [www.zukunftaltbau.de](http://www.zukunftaltbau.de). Nicht sanierte Wohnhäuser

verbrauchen hierzulande im Schnitt 150 bis 250 Kilowattstunden Endenergie pro Quadratmeter und Jahr. Das ist nicht nur klimaschädlich sondern kostet Hauseigentümer, Wohnungsbesitzer und Mieter viel Geld. Energetische Sanierungen bringen Einsparungen von 50-70 %, außerdem wird damit der Wohnkomfort erhöht und die Wohnkosten reduziert (bei einer Vollkostenrechnung) und stabilisiert.

Sichern Sie sich einen persönlichen Vort-Termin (mit Corona-Abstand), Kontaktaden 07661/4951 oder [info@dersonnenkoenig.de](mailto:info@dersonnenkoenig.de) oder [www.klimaneutrales-dreisamtal.de](http://www.klimaneutrales-dreisamtal.de) (informative Videos).



### Schwarzwaldverein

#### ◆ Dreisamtal-Kirchzarten

Da der landesweite Mühlentag für 2020 abgesagt wurde, darf in diesem Jahr leider auch die Führung/Besichtigung in der Kienzlerschmiede in Kirchzarten am Pfingstmontag nicht stattfinden.



## TOMATEN AM SPALIER ZIEHEN

Klettergemüse braucht nicht viel Platz. Mit Hilfe von Rankgittern oder Zäunen, wachsen die Pflanzen von selbst nach oben. Stark wachsende Baumtomaten sollten jedoch an einem Spalier angebunden werden. Das sieht nicht nur schön aus, sondern unterstützt auch das Wachstum. Binden Sie die Triebe an den waagrecht verlaufenden Stangen fest. Pro Pfosten können sie bis zu vier Tomentriebe anbringen. Der Abstand zwischen den Stangen sollte 50 Zentimeter betragen.

GRÜNER  
DAUMEN



# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post 

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**



identis.de

## VERMIETUNGEN

### Stellplatz in Tiefgarage

Nähe Bahnhof von Kirchzarten zu vermieten.  
VHB 90,- Euro mtl. Tel. 0151 / 20 77 05 86

### 2-Zi.-Wohnung in Kirchzarten

71,14 qm, Bad mit Fenster, renoviert, Balkon, 720 Euro KM + 50 Euro Tiefgarage  
+ 20 Euro Abstellplatz. NK Vorauszahlung 200 Euro, Energiepass vorhanden,  
ernstgemeinte Zuschriften, Coronavorschrift beachtet.

Zuschriften erbeten unter Chiffre Nr. 5696676  
an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



## EINE APP DIE BEGEISTERT!

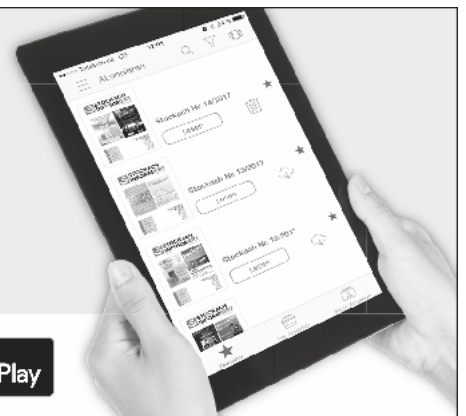
Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“  
über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimat-  
blatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



## VERSCHIEDENES

### Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

### FREITAG 15.05.2020

In Kirchzarten zwischen 11.00 - 14.00 Uhr geparktes Auto touchiert. Bitte bei der Polizei Kirchzarten melden!  
Telefon 0 76 61 / 9 79 19

## KUNERT IMMOBILIEN



Seit 40 Jahren Ihr Immobilien Partner in der Regio.

In der Corona Krisenzeit gerne telefonische kostenfreie Vorabberatung für Immobilienverkäufe.

Wir vermitteln und kaufen auch direkt!

Büro Freiburg 07 61 - 47 87 377 • Büro Eschbach 0 76 34 - 50 77 477  
info@kunertimmobilien.de • www.kunertimmobilien.de

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kiptore, Industrietore



**Pfullendorfer**  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

www.pfullendorfer.de

## ANGEBOTE

### Gr. Geflügelverkauf am Di., 26.05. u. Di., 23.06.2020

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!  
Burg-Birkenhof, Gasth. Wilder Mann, 16.40 Uhr,  
Kirchzarten, Tennishalle 17.00 Uhr, Oberried, Rathaus 17.15 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

## STELLENANGEBOTE

Wir brauchen Verstärkung und suchen für unsere Märkte in Stegen und Freiburg ab sofort für die Bedienungsabteilungen:

**Metzger (m/w/d)**

**Fleischfachverkäufer (m/w/d)**

**Koch (m/w/d)**

**Hauswirtschafter (m/w/d)**

in Voll- und Teilzeit oder auf Mini-Job-Basis.  
Interesse? Dann bewerben Sie sich bei:



Frischemärkte Strecker KG

Ottenstr. 2

79199 Kirchzarten

info@edeka-strecker.de

## Nach Corona geht es weiter und deswegen suchen wir DICH ab Ende Mai 2020

Wir wollen jetzt mit mehr Service durchstarten und brauchen darum mehr Unterstützung:

- ✦ in der Küche als Alleinkoch (m/w/d) in Teil-/Vollzeit
- ✦ im Service für Frühstück und/oder am Abend (m/w/d) Teilzeit/Minijob
- ✦ in der Spülküche am Abend (m/w/d) Minijob

Gerne finden wir gemeinsam auch eine individuelle Lösung

**Fragen? Bewerben? Melde dich.**

Fest +49 (0) 7671 / 1800 | Mobil +49 (0) 177 / 4 1111 97  
info@hotel-sonnenalm.de

Dein Fabian Andreu-Richter | Hotel Sonnenalm | Hornweg 21 | 79674 Todtnauberg



Das Team vom Steinwasen-Park

und von der Hasenhorn Rodelbahn



• sucht ab sofort für den **Steinwasen-Park** Saisonkräfte m/w/d für die Führung, Beaufsichtigung von Attraktionen, Mitarbeiter/innen für unseren Imbiss/Kasse und Aushilfspersonal, z. B. Studenten(-innen), Schüler(-innen) die das 18. Lebensjahr vollendet haben oder Arbeitnehmer in Nebentätigkeit auf 450 €-Basis.

• sucht ab sofort für die **Hasenhorn Rodelbahn** Saisonkräfte in Vollzeit, Aushilfspersonal m/w/d, z. B. Studenten(-innen), Schüler(-innen) die das 18. Lebensjahr vollendet haben oder Arbeitnehmer in Nebentätigkeit auf 450 € Basis. Die Arbeit beschränkt sich auf Einzeltage an Wochenenden aber auch werktags sowie auf Arbeitstage in der Ferienzeit nach Absprache. (Weiter suchen wir einen Elektriker(-in) in Festanstellung.)

Voraussetzungen sind:

Vollendung des 18. Lebensjahres, Zuverlässigkeit, Freundlichkeit, Bereitschaft zur Wochenendarbeit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann senden Sie bitte Ihre Unterlagen an die Steinwasen Park Betriebsgesellschaft mbH, z. Hd. Frau Braun, Steinwasen 1, 79254 Oberried oder an [bewerbung@steinwasen-park.de](mailto:bewerbung@steinwasen-park.de)

## MIETGESUCHE

### Zugezogener Sparkassen-Mitarbeiter sucht festen Wohnsitz

Mein berufliches Glück konnte ich bereits bei der hiesigen Sparkasse finden, zum vollkommenen Glück fehlt nun nur noch ein fester, langfristiger Wohnsitz: Alleinstehend, Mitte 30, ruhig sowie ohne Haustiere suche ich eine Mietwohnung, 2-3 ZKB, ab 65 qm, zum nächstm. Zeitpunkt. Schön wäre ein Balkon o. eine Terrasse.

Über Angebote oder Tipps würde ich mich sehr freuen!

E-Mail: [floriank2302@gmail.com](mailto:floriank2302@gmail.com) • Tel.: 0151 - 155 551 10

Frau in Rente, NR, sucht

### ruhige kleine Wohnung

ca. 45 qm, mit Balkon oder Freisitz, in Kirchzarten/Zarten.  
Tel. AB oder abends ab 18.00 Uhr 0 76 53 / 96 0 22 72